第一萬一千七百七十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞賓得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.)

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大宗頂靚之鑽石出賣物質
價廉無能與比諸商僉如欲看各種石
買者本公司無不格外歡迎也
本公司為 羅斯谷註册時鏢
之唯一代理人 金質銀質或鐵
質的均有存貨請移玉來觀爲禱
本坡諧賓得力E號門牌
咸營及門托公司謹白
英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

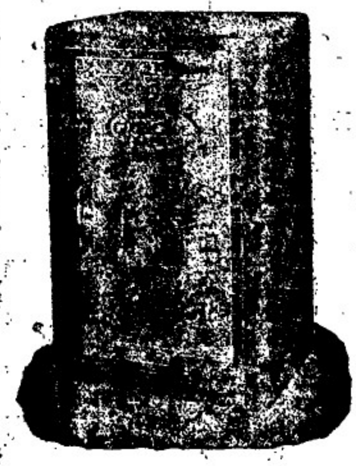
世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無輪大小均有存貨預備提取此

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

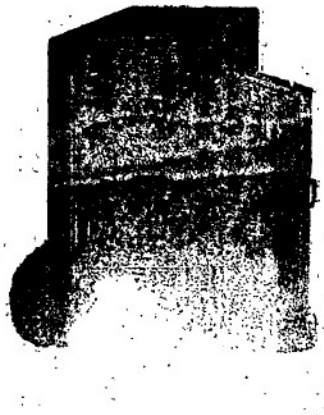
一千九百廿一年九月十號
存貨人哥明尼哥摩托公司住阿佳律一百八十九號

CHUBB'S SAFES.
By Appointment to H. M. King George V.

朱伯氏銀櫃



此鐵甲萬大銀櫃質堅耐用配有極堅強之暗鎖及無匙之自開自鎖之暗機諸君光顧隨意自擇爲荷



SOLE AGENTS:—
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

唯一代理人夏丁伯拉沙勒父子有限公司

英一千九百廿一年十一月八號

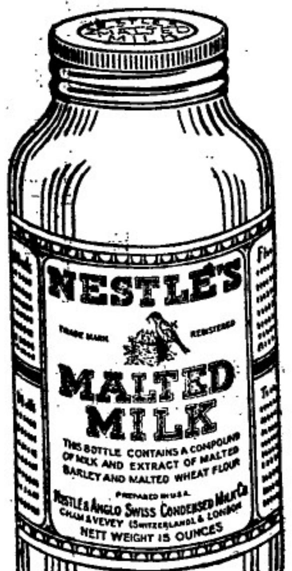
◆注意 招徠廣告

▷注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意◁

NESTLE'S MALTED MILK.

▷最宜衛生之飲料◁

An Ideal Food



請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之苦由精美乳之食品得來一碼尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金鎊焉以其係由五十年歸閱又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最強健無病之羣牛搾來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之條最除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之局食飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於就寢前飲之則可得安適之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必不可之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之便可提神健腦矣請君余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

論說

世界和平與日本之貿易

（下士譯本月廿七號馬來亞西報）

日本于七十年之內。由其古式之東方文明。一變而爲世界頭等之商業強國。一九二〇年與一九二一年。雖世界經濟緊迫。而日本之實業發展。竟能不受若何影響。馬克戈文君于其所著之（近世之日本）一書中。言日本人覺得西方之經濟上侵畧可畏時。即從事于商業生活。又見泰西商人之後。以大砲爲護符。于是始知作和平友誼之通商以取得同樣之大砲。爲自己之保護。實爲必要。而當時日本之君主及其執政者。亦均以爲欲使日本在商業上及實業上免爲西人所操縱。唯一之法。只有日本自行舉辦商業實業而已。

於是日本眼光遠大之執政者。乃幾次組織銀行制度。開模範工廠。教人民以製火柴。製水泥。製布。製絲。製肥皂。製鋼。製機器及其他近世應用科學之實業品。以應近世文明之需求。並權減其原有舊式之商業生活。僅留其可以取得西人同情而得人喜悅之部分。立有限公司及合組營業法令。並用獎勵法威嚇法及種種法則。使此種法令實行。組織三大輪運公司。一爲日本郵船會社。一爲東洋氣船會社。一爲大阪朝鮮會社。注以資本。使獨攬全國海岸商業上運輸權。直至今日世人都知其商人之海軍能力之偉大矣。

日本商業條起之現象。于世界之和平有若何之影響乎。日本之種種設施曾爲一事所阻碍。日本所產之煤鐵與其他必需之礦物品太少也。故日本必得此項原料于他國。若從西方運來。不甚經濟。且不甚易。在日俄戰爭之前。日人已于中國。西伯利亞。及他處。覓得其所需之礦產富源。且在太平洋方面。不甚爲人所知。其時不許日本經濟擴張者。惟有俄國。俄人橫亘于路。使日人無從得煤鐵等物。于是有日俄之戰。蓋近世國家主義之後之原動力。常爲經濟擴張。經濟擴張愈爲人阻。則國家主義。愈覺堅持也。

日本之經濟擴張。曾非易事。雖其近日與世界通商得利甚夥。而其犧牲亦巨。故其對俄戰爭。全爲東方問題。與西方無涉也。 未完

譯電

○香港海員風潮近訊

廿四日香港電。有一著名之船上買貨華人。於今早在馬拉地被槍斃於人力車上。兇首疑係海員中人。經被拏獲。查悉罷工二人懷疑死者私自聘用外工。經海員勸令伊終止。否則以手槍對待。港中著名之華人多接到此種之恐嚇書云。

○德國之商團

廿三日英京電。柏林消息。德國工業總會。曾公舉其會員中之最著名者十二人。爲德商代表前赴莫斯科調查俄國狀況。

○俄國之災助

廿四日英京電。古甸爵士在上院答覆亨打敦里之總教長之請求國家撥款濟俄事。謂他嘗將此事向法國院請求。惟未見効。漢尼君且從及二千萬失業之工人。瑩末君宣言請拉勃申請願出爲組織救濟團云。

○英國將裁軍

二十三日英京電。禾定盾以文士在哥尼演說。表示將來當裁減三萬三千軍官兵士。即解散步兵二十四營。輕重軍四十七隊。及馬兵針五營。高級軍官亦有裁減之意。由此當可省儉一千六百五十萬鎊云。

○不列顛與日耳曼

二十三日英京電 拉勃漢尼爵士在衆院報告。謂英國并未收到德國之賠款一便士之多。且英國之佔據德地之軍費。已至一萬萬金馬克之數。德國祗給回九萬萬七千萬而已云。

○葡國之近況

廿四日英京電。馬地力消息。據里士本通信謂政府已於二十二日同京。當局經派出一萬五千兵至城內各要區守護。國中各處均甚平靜云。

○中法總行總理被拘

廿三日英京電。中法實業銀行之總理波劣地民。經以該銀事被拘。且經被解赴汕地監獄候訊云。

◆羊城保險公司賠償最捷

敬者敝號昨有什貨一大箴配付咪厘埠不意駛至到埠過經時巨風徒起波浪翻騰竟遭沉沒損失太甚吾人貿易必毋本錢設無保險以償血本海浪不時斷累不貲矣所幸者敝號向與羊城保險公司訂有長年保險合約所有損失俱歸該公司担任故此次沉沒一經報明即蒙羊城公司派員查驗確實即日如數賠償敝號得以血本無虧該公司賠償之快誠足感人也爰特登報以告同儕 冊

民國十年二月廿三日

牛車水丁加奴街聯商公司司理人黄卓儒 陳傑生 全啟

爲通告事查痘症爲流行病中最危險之症今據報載本坡居民染痘症死者自上年五月迄今爲數甚多現尚正在盛行急宜先自種痘始可以防傳染查本坡中西醫士衆多種費無幾時間無多務望僑胞無論男女老幼已種未種者均應延醫施種孩童尤爲緊要并勸各親友幸勿忽視致有不堪之虞是所切盼特此佈告

民國十一年二月廿四日 駐新嘉坡總領事館啟 冊

◆退股聲明

啟者吧虱口綠綠街門牌九十一號聯發號生理原係林尊記林荅棣林荅合全王民崑顏魯年得人棟合創今因林尊記林荅棣林荅合別謀營業將聯發號股份由英一千九百廿二年然花里廿七號即辛酉年十二月三十日抽起此後該生理盈虧倘有轇轕等情均與我等無涉特此聲明以免後論此佈

民國十一年壬戌元月廿九日

英一千九百廿二年二月廿五號 退股人 林尊記 林荅合 荅棣 白 冊

◆經成建築測繪公司遷移廣告

本公司專做建築設計繪圖並測量田地產業繪圖計算歷有年所今于陽歷二月廿七號即陰歷二月初一日遷往窗生路十四號十五號二樓辦事賜顧者請移玉至該處接洽爲荷電話五百九十四號

民國十一年二月廿五號 冊

◆一九二二年新加坡馬婆展覽會

▲四月四號結綵汽車賽會

四月四號將舉行結綵汽車賽會

凡有汽車者皆得加入結綵最奪目的汽車給以最貴重的獎品有銀杯四只展覽會金牌六塊

有欲加入者不得過三月七號

主有汽車者請趁早投名至哥那耶基十一號 11, COLLYER QUAY 書記 E. D. KEMP 爲盼

民國拾一年二月廿二日 十

◆同胞快買屋

育一間屋在直落亞逸尾（即媽祖宫直街）門牌一百一十五號要出售此屋清潔適宜近在大坡 同胞合意要買者快通信至單容巴加門牌一百三十二號三樓詢問周文寬君便能告知一切

英文通信住址如下

Mr. Chow Boon Kuan
C/o 132 Tanjong Pagar Road,
3rd Floor,
SINGAPORE

民國十一年二月廿一號 冊

◎工務局通告

逕啟者埠上近發現痘症多宗故凡於前二年內未曾種痘當早日施種以防傳染至凡自來未嘗一次種痘者則當即行施種可也

種痘一事可預防痘症之傳染凡於近日種痘之人如染痘症其勢亦不過平常而已

諸色人等如欲免費種痘者可向下列地點請種便妥

北部 比靈昔實得力地點除星期日外每日由上午七點至九點施種

每星期一日上午十二點至下午一點在加冷巡警局施種

每星期一日下午二點至三點在巴也里巴巡警局施種

每星期二上午十一點至下午一點在丹絨加當巡警局施種

每星期三上午十一點至正午十二點在窮人院近處之巡警局施種

全 日上午十二點半至下午一點在中峇魯律巡警局施種

全 日下午二點至三點在華影沙都巡警局施種

每星期四上午十一點至下午一點在高登古保巡警局施種

全 日下午一點半至二點半在海皮律巡警局施種

每星期五上午十一點至下午一點在阿歷律巡警局施種

南部 吉靈打亞逸地點除星期日外每日由上午七點至九點施種

每星期一上午十一點至下午一點在夏馬洛律巡警局施種

全 日下午二點至三點在亞力山地拉律巡警局施種

每星期二上午十一點至下午一點在西北門巡警局施種

全 日下午一點十五分至三點在丹絨百加巡警局施種

每星期三上午十一點至下午一點在金榜巴律巡警局施種

全 日下午一點十五分至三點在西林道因巡警局施種

每星期四上午十一點至下午一點在中央巡警局施種

全 日下午點半至二點半在大坡二馬路巡警局施種

每星期五上午十一點至下午一點在直落亞逸巡警局施種

全 日下午二點四十五分至三點半在金榜馬六甲巡警局施種

英一千九百廿二年二月廿三號

民國十一年二月廿三日 工務局總理啟

叻報[illegible]張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

特別紀載

廈門海後灘問題之經過　續
（駐北京記者通信）

廈門海後灘交涉。。閩英使館以催促無結果。。深感不快。。致元旦未入府慶賀。。記者因欲探知英使館方面意見。。於一月九日午前十時。。二次訪問哈丁。此與事實不合。蓋去年十二月三十一日。。公使署致函外交部。聲明元旦不入府。。同日又函公府大禮官黃開文稱已正式函外部轉總統。。元旦不入府。。一月二日。。又函外部。。請總統另定日期。。直至六日。。未得外部回文。。六日函催外部。。遂已定於十日午前十時入府。。此係實情。。報傳云云。。殊不合也。。（記者）元旦不入府。。是否如外間傳說。爲廈門太古洋行修建飛橋問題。。有所不滿意乎（哈丁）係爲此事。。五等使館以爲太古修飛橋。。既有一千九百年四月三日簽定之八條。。其拆卸重修。。又有一千九百十年六月十四日及六月二十一日之換文。。實毫無疑義。乃去年十二月二十三日。得福州領事電稱。。福州省長公署及交涉使署等處。。案卷均無存。。已囑福州領事抄送全份矣。。（記者）此等案卷。。可否抄示一份。。（哈丁）此本非秘密之件。。可抄出一份。。記者遂與錄出。。茲將所抄案卷列後。。

（案卷）（係英使館存案之原件）大清欽加鹽運使銜署福建分巡興泉永海防兵備道司徒。。大英欽命駐紮寧波調署廈門領事官嘛。。爲會擬填築海灘事。。今將中國自填英商租界前面海灘商定章程六條。。開列於後。。各存爲據。。（一）該海灘填築後。。作爲公路碼頭。。不得別用。。（二）查新填海灘。是英國經租後地出入門戶。。除後地租主之外。。不得租賃他人。。如要租。。應先儘英國公平價值租賃。。（三）新填海灘。。應照所擬圖式建作。（四）填築完好後面洋商原有利益。。仍須照舊保護。。均不別建名目。遮蔽後面利益。。（五）凡要搭蓋棧寮等件。。須會同英領事官商酌。。不損壞後地各英商利益。方可搭蓋。。（六）填完之後。。該地接構。。已經租地。。由地方官託界內各洋商代爲經理。。光緒四年二月初九日。。一千八百七十八年三月十二日。。嗣將英商太古洋行議建飛橋所有前道及本道與英領事前後商訂章程。。一併開錄於後。。計開。。（一）太古洋行飛橋。。若與中國稅釐以及來往船隻有礙。。廈門道照會英領事官。。轉諭太古洋行將飛橋拆去。。如不拆去。情願罰繳洋銀一萬元。（二）每輪船用此飛橋。。應將進口土貨艙口單送與稅釐局查驗。。以免土貨走私。。（三）土貨過橋　另有棧房。。此棧房無論何時。稅釐委員。。可先知會太古洋行。。太古行立即派准委員同一司事。。進該棧房查驗土貨。。而太古行當囑自己之僱傭。遵照委員之命。。將貨搬開。。以便查驗。。（四）如有揑報貨物。。每次可以從罰五兩。。以多報少或假冒走私。。皆爲揑報。若筆墨之間。。稍有寫錯。。則非揑報矣。。

未完

叢談

○天寒地凍中慘斃災民何多

湖北函云　漢口爲人煙稠密之區。。善堂遍設之地。。然每值隆冬。。災民塞途。。呼寒叫餓。。不絕於耳。。雖有各慈善家。多方賑濟。而災民至此。天寒地凍之時。。爲不能同沾實惠。。宜災民求生不得。呼號無門。。相繼凍斃也。。茲就訪者昨日調查。。計死者己有六名之多。如滿春馬路邊凍斃小孩一名。。橋口馬路外凍死年六十餘歲男乞一名　循禮門吊樓下凍斃年約四十餘婦女一名。女小孩一名。。龍王廟江岸年約五十餘男丐一民　大智門車站側年約四十餘婦女一名。。雖經各善堂先後施棺收埋。。然其慘死之狀。。有令人觀而出涕者。。際此天寒歲暮雨雪交加之際。。同此人類。。食宿殊途。。甚望本埠各界紳士　大發慈悲。。爭輸賑款。。尤望各慈善團。。提前放賑。。不必徘徊。。庶未死之災民。。不致相繼凍餓。。同爲苦鬼。。謂救人一命。。勝造七級浮屠。。此而不救。。更待何時。。願我大慈善團不必日以賑濟災民習爲口頭禪。。而日見災民凍死於途也。。

○豆腐水洗髮

美國厨爾司氏婦人。。近發明以豆腐水洗髮。。蓋用雞卵則嫌其價昂。。用茶餅則嫌其脆折。。用茶水則嫌其枯委。。用市場所賣之洗兒粉　則又嫌其粗劣。反致不潔。。如用豆腐水洗之。。則穢垢盡脫。。沐後益覺清鮮適意云

陳君不復再有腰痛頭昏之患矣

人身腦筋部位自頂至踵無微不至其最幹係在背脊與腦部是也故凡腦筋有疾腰脊及頭腦必有疼痛不安矣是以調補腦筋使身體强健則腰背疼痛腦虛頭痛之患不治而自治矣然而補腦之藥汗牛充棟皆不勝屈或問以何者爲最適宜耶答曰最適者即凡可療治他人者即能醫治閣下也閣下曾患腰痛頭痛乎請觀新江關漢電報局稽查員陳子琴先生之確據甚爲有益於閣下也其來函云鄙人先天不足後天失調身體瘦弱致發腰背痠痛頭昏之症初起尙未爲楚迨前年因公赴衙操勞過度兼之水土不服以致負發累月不愈迭請中醫調治均屬罔效幸由友人李文化君略謂韋廉士紅色補丸專治是症何不試服云云鄙人當即就近購服半打不惟頭昏立愈而飲量亦大增始知此藥之功洵非虛聞後又託人至漢續購一打如法服下即覺告痊目下體胖神清康健如恆皆韋廉士先生濟世之德無由酬報茲特寄呈照片一張務懇連同此信併登報章以告同胞而鳴謝悃韋廉士大醫生紅色補丸行世已歷三十餘年之久乃是專治血薄如水血虧敗胁致各症曾經療治〃薄氣衰　腦筋無力　少年斵傷　癱瘓骨痛　筋系刺痛　臀尻酸楚　胸膈萎弱對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或函向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在

韋廉士大醫生紅色補丸

閣下若患傷風如何得治

臨睡之時用燒水濯足或能用熱水沐浴於自己家中更好然後臨床時吞服紅色清導丸二三粒乃是療治傷風感冒之妙法也己屢試屢驗矣江蘇無錫北塘世醫張堯生先生來函云紅色清導丸驅邪攻穢合製精良以少擊衆性質純和頗著奇功誠環珠第一良藥也用敢介紹以申信仰之忱

紅色清導丸專治　大便秘結　肝火上升　痰病頭痛　香瑉，唇舌　面起紅瘰　肝經失調　口氣穢濁等症凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻銀六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購原班郵寄一瓶可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今番沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可照價遞來郵項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵

英一千九百廿年一二月二十八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧實得力門牌十三號　錦興公司

英一千九百廿一年二月一號

廣東

北江擬建大水電廠之先聲

本市自市政廳辦理以還。凡百市政事業。其應興應革者。已次第見諸實際。惟電氣事業。雖早有電力公司存立。顧該公司以專利性質。又辦理種種不善。故不特其未著良好成績。抑且種種腐敗。頻見停閉。例於國際商業之競爭中。不可不改良之。聞者市當局因此。早有將本市電氣事業。有所改善。年前查悉本省北江英德翁源之處。其水力可建一絕大電機廠。因派工程師往該地查勘。當得結果。其水力之程度。最弱時亦在萬六千匹馬力以上。如設水電廠在該處。其所發出之力。能支配北江一帶。及廣州市暨廣州市附近各縣屬。如三水順德江門等處。是其力量之偉。固可想見。倘各大工藝廠能得此絕大電力為助。其發展前途。亦可預料。查前者楊永泰長粵時代。曾有在該處設水電局之議。經由台灣銀行介紹日本中日實業公司商借五萬元。以為創辦。顧終為別項原因所阻。不克成立。現省市當局既有意建一絕大發電所在該處。使吾粵電氣事業有發展之機會。惟其計劃經費。擬籌集一千萬元。至少亦須得五百萬元方能開手。但以現在財庫之困窘。此鉅大欵項。一時亦無出處。因擬借資為助。聞各國實業家對於投資吾粵創辦實業。素有同情。因聞此說後。乃紛欲與市當局接洽。藉事磋商。惟尚未得要領。至該處發電機關成立後。本市之電力公司如專利年限尚未滿。則該公司可向該發電大機關購電敷用。不必另開電機。此時之全市電燈。固大放光明。即該公司不置電機。工廠部分亦可撤銷。每年獲利。較之現在又當然鉅增。至現在商戶所用之電燈。每基羅值銀二毫五仙。較諸香港每基羅值二角。雖無甚大昂賤之判。如將來該絕大發電所成立之後。則每基羅當不過一毫以上。是其益於工商各界方面為尤大云。

地價指定用途

工務局將東關新闢。規劃設立模範村。各項工程。已次第完竣。聞工務處已定於來月初間。將該地開投。全地計算。約值六十餘萬元。該局現擬將該欵指定建築各工程。其中市政廳公署二十萬元。市圖書館十萬元。市立學校二所十萬元。市大會堂十萬元。市立醫院七萬五千元。

增步設警站崗

現市當局為擴充市區域起見。擬于增步西傷泥城等處。一律設警站崗。保衛居民。先由增步設一派出所。由七區四分署就近統轄。仿由該署派員規劃云。

普及警察教育

警察教練所各期學生畢業時期。向以六個月或一年。近經定為六個月畢業一次。現聞該所長黃仁榮。為普及警察教育起見。特將該所大加整頓。學期改為四個月畢業。所中現第十七班學生。除由廣州市各警區送外。並由市公安局派員。分赴各縣招募新生。用廣教育。已由公安局核准辦云

韶車遲抵之原因

昨六日粵漢鐵路。由韶州南下之第一次客車。駛至英德時。因鐵軌[illegible]壞。以致沿途慢行。到黃沙站時。已六點鐘。候車各客不知其事者。以為必在途中遇險。

各屬快信

▲南海　昨日二時許。有一少婦。偕一幼童。行經佛山紫村二仙廟。突遇一強徒。將幼童身上所戴之金牌搶去。少婦欲上前攔阻。又被該強徒用力推倒。少婦身上所穿之綺傻縐紗綢紗裙等類新衣服。盡被泥污。少婦大哭呼救。而搶匪已遠颺矣。時值大雨淋漓。行人絕跡。而坊衆又多閉門深坐。故當少婦呼救之時。絕無人知云。

▲番禺　番禺縣署遷地。前經定議。近聞當局以黃埔海軍學校既經停辦。堪作縣署。若將番禺縣署遷往。實為一舉數得云。

▲新會　新會縣議會議員提議廢娼。昨經決議。咨請縣署先將江門明娼一律禁絕。惟陳縣長以花捐關係。餉費一時決難籌抵。因擬寓禁於征。實行抽收附加稅。每局二毫。江門警察廳長王肇基。亦極端贊成。各娼寮聞之。昨特大集會議。僉以從前酒局一元六角。各飲客多半發給二元。故妓女得有四毫之利益。嗣王廳長飭令加抽二毫。名曰抽之飲客。實不啻取諸妓女。尚有二毫所獲。現若再行加抽一度。則局賬已達二元。而妓女之利益已安全喪失。因議決聯請縣廳。若某加抽。則請定三毫。合之每局二元一毫。蓋欲飲客必發二元二毫。而妓女仍可占一毫之利益。此項增加費。現擬准由各寮東家承辦。每年認繳縣議會經費一萬。廢娼之議。於是已全案打銷云。

▲肇慶　鶴山高明兩屬交界地方。近有人民私種罌粟。業經當道訪聞。分令第一師長鄧鏗第二警備司令陸蘭清。分別派兵會縣。嚴行查剷。現聞陸部之第十九營。日昨會同高明黃縣長梁專員。督隊剷至鶴山交界之澤河板村一帶。該處悍民以罌粟正當成熟。大利所在。竟敢糾衆抗拒。聲勢洶洶。黃縣以兵單恐滋事故。已報由陸司令飛電來省請酌添兵會辦云。

▲陽江　陽江沙扒地方。駐有鹽警隊一連。與七區警署毗近。昨因兵士與七區保衛團丁口角衝突。互毆致傷。警察勸止不聽。并被鹽警毆打重傷。旋由鹽警二營二連長蔡從。帶隊包圍警署。開槍擁入。傷斃警察王奇牛等多名。而保衛團又有率衆圍攻撻署之說。縣陳長頌芬恐事鬧大。己率隊馳往彈壓云。

街巷確要清潔

近日市內各街巷污穢異常。尤以七株榕南關倉前街珠光東約等街為尤甚。每見有攞攞箱破爛不堪。任令攞堆成如山。以致天稍落雨。則街道為淹沒。而且臭氣熏蒸。行人欲嘔。當此春季多雨。萬物發育之時。此種穢物。最易滋生毒菌。遺害人羣。倘不及早清除。深恐致招癘疫。願衛生當局及早注意也

西紙銳跌之原因

自海員罷工風潮擴大。港地因廣九車不能多運男客往來。每千元日淨十元西紙大受影響。省城方面。亦因船來品斷絕來源。向洋行定貨者。已頓為減少。西紙供過於求。每千元數日內。低水二十餘元。據銀業中人云。目下市情。尚有銳跌之勢云。

故衣街之火警

四號夕十一時。西關故衣街仁信藥房失慎。火勢異常劇烈。延燒點餘鐘之久。始由消防隊救熄。除仁信西藥房。全間化為灰燼外。左鄰均安鑑洋遮店。右鄰大利濃京果店。均大受蹂躪。其對門福香齋樓之街門。亦被燒及。聞起火原因。由於電線觸火所致云。

破獲男女賭局

東關元龍里第五門牌。戶主何黃氏。又名亞環。暗在宅內開設牌九賭局。引誘附近一般青年男女到場賭博。為第四區所聞。特於九號晚七時許。派出警員帶同長警多名。按址馳往圍捕。斯時聚賭者己走避不及。致被警察當場破獲。執得賭具及賭面銀若干。即將開賭之亞環。及赴賭之男子崔根等十名。少女胡氏等二名。一併拿返區署。轉解公安局訊辦云

教育經費調查

廣州市小學教員要求加薪。不外為生活問題之所迫然也。查廣州市各小學員。初任每月俸金三十六元。自教育局新定俸給規程發布。當時之俸給規敷教員。月俸係四十二元。統計市教育局每年預算經常費。不過五十四萬二百四十二元。查日本東京市初任教員。每月俸金男教員四十五元。女教員四十元。東京市教育局每年經常費。係定一千五百十六萬四千六百六十二元。

招徠廣告

燈塔之於海。借示來往輪船以平安之海道。輝里沙及尼夫公司是為（清源）之要義。凡該公司所買之汽水皆為最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

一千九百廿一年九月三十號

[illegible]出[illegible]做[illegible]公[illegible]現[illegible]
亦擬明提出二十八仙充公。頃有人自瑙耀退。據云該
班角色甚好。唱做兼妙。不特舊劇出色。新劇亦係有
可觀。佈景之美麗逼肖爲南洋所罕見。聞本坡熱心
家某君。已托人向該班接洽請其來叻開演一個月。得
利一半歸該班。一半充作讀路日後路股利息。即歸本
坡公益機關掌管。以補助各項公益事業云云。所聞如
是。確否待訪再誌。

完

◎其父做賊其子證之

(檳榔)本檳榔下的某小埠。有土人開了一間賣物的店子。隣是賣香菓的。亦無賣別項貨物。其實就係俗語。乞食爲名。盜竊當爲。日中名爲做生意。夜則成羣結黨。去做梁上君子的勾當。聞這土人。每晚夜深々做賊。到黎明才回。前幾晚不知何故。至天明七八點。還沒有回來。有一個賊的兒子。年約七八歲。頗知其父的行爲。那天見他父親時間既過了　還沒有回來。問他隣店土婦。其父不回的緣故。該婦無意中謊答曰。你父被暗叭捉去坐加姑了。你還不睇得麼。那小孩子信以爲真的就跑到那加姑的門首。問那守加姑長的獄卒。伊父是不是在裡頭。那守門的人。不覺詫異起來講問之曰。你父犯何事。會到這裡來。那小孩聽了。就哭起來。一五一十。對那守門說個分明。那獄卒就轉告知他的頭人。留住該童。是晚帶看[illegible]星的警兵

林[illegible]謨　葉元建　黃[illegible]旺　楊烈貫　南和[illegible]源
吳育生　何廣山　陳[illegible]兒　育公司　何佑品　以上各
一元　王文逵　二月份三元　醉耕樓十年八月份至十
二月份十元　共銀一百九十八元
民國十一年二月廿三日　南洋工商補習學校啟　册

◆鼎新學校第三次鳴謝

本校電燈學務擬充經費困難蒙荷熱心教育諸公慷慨解囊賜助[illegible]捐本校同人心銘無既除首二次認捐合欵登報佈告外茲復將第三次續捐者一律登出同儕君子幸垂鑒之

▲寄[illegible]特別捐諸公芳名列後

周福山五十元　黎[illegible]廣廿十元　邱康氏二十元
M. IKE[illegible]AMI
伊基明岩二十元　顯經文二十元
吉隆振南號二十元
吉隆洪[illegible]發二十元　林[illegible]城二十元　怡保建成興二十元
計九柱二百一十元合前次十三柱一千二百八十元
統共二十二柱一千四百九十元

▲續認月捐諸公芳名列後

泰春號三元　成春號三元　鄭[illegible]寬三元　坤元號三元
許詩井二元　新源興二元　鄭文濱二元　安記棧　元
源和號二元
計九柱二十二元合前二次五十三柱三百零三元
統共六十二柱三百二十五元
民國十一年二月廿一日　星嘉坡鼎新學校啟　册

香港楊耀宗

馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷糧之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 梅毒丸 專治梅毒入骨瘋痛殘危重

各症藥到毒除患解限日愈好經驗確實救世百發百中化藥無辛苦瀉瀉之弊丸單批明各症內外用藥逢醫安善消愈每樽二元

解毒實效 靈散

專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或腫走上走落返風見痛除毒未消腫痛腐爛□醫不愈受毒傳染身和內外各經諸病各毒等症□醫萬愈第一家良葯每樽二元半

修整 琥珀膏

此膏中外馳名外科要藥專治爛疽瘰癧爛腳爛肉等瘡外科各毒爛頭疔毒諸症止痛拔毒生肌妙藥每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌 埋口散

此散中西妙藥秘製專治外科爛瘡惡毒大小瘡症損爛各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科揉洗 除毒水

統治外科各症即揉即愈各毒腫病腐爛瘡癬諸般各癢妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二 癬藥水

此藥不用礦石化製不論遠年近日陰陽兩門諸般惡癬當面揉搽面好 每樽二角

防毒護身 不變丸

崇防護未來之毒初起可疑之腰血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良葯 每樽六角

保體衛生 聖寶丸

此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包治舉步維難心腎不交藥到病除精神開胃身壯力健血氣充足良藥 每樽一元

外科各症 化毒

本堂藥丸用芪苓為君臣入二十餘味觀製煉成難療血

批發 會豐商店

石叻 怡保 庇能 太平 金保

廣恒紅烟

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙顧格外歡迎

計即日起在本埠沽出價列

廣恒 每十壹百四十庄 紅烟每箱沽價 八十八元
廣恒細包五百六十庄每箱九十元
恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽價 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣新生 大包百四十庄 每箱沽價 四拾二元

各客在別埠在丹容巴吉領貨價列下

廣恒 大包A.H. 壘每箱沽七十六元
廣恒 細包K.H.A. 壘每箱七十八元
恒棧 大包H.C. 壘每箱沽三十五元
恒棧 細包T.C.B. 壘每箱三十七元
廣新生 S.K.C 壘每箱三十元

本號電話壹九五四

星架坡 廣恒號余槐銘謹啟
壬戌年元月十三日

倫敦總司雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地專為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不逾英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌製銅華美售價公平每本價值英金二鎊函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
倫敦總司雜誌有限公司謹啟

HAMS Pineapple Brand,

▷ 招徠廣告 ◁

此波羅火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為嗜嘗者所贊許今茲欲食商店均有出售諸君如試便知其之物好處也

英一千九百二十年十月四號
石叻唯一代理人星架坡雪藏有限公司啟

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革廉機油并土油及土油精出售取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號
亞細亞土油有限公司啟

華僑保險有限公司

The Chinese Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極為快捷
各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

議政局員 林文慶　林義順　林推遷
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦輝　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江
王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉寧街十一號力錘坤成公司樓上

民國九年七月十三日
司理陳有齊啟

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

◀ 招徠廣告 ▶

茲者本號今有特由歐洲大廠辦到一種新發明之品物名為（瑪士的根）（瓦膠）MASTICON 其英文譯音則係 [illegible]

[illegible]

新嘉坡禧街門牌五十七號 錦瑞有限公司謹啟
電話五百三十號
民國十年十月廿一號

▷ 注意招徠廣告 △

愛吸香烟諸君祈於此新年起吸上等香烟為禱

此兩標頭香烟亦嘗購吸乎如其未也則請由今日起

英一千九百二十一年拾二月十號

實業

天津棉業之進步

天津棉業。年來頗見發達。據天津勸業所之調查。十年產額爲一萬三千担。七九年增二千五百担。產地西南鄉爲楊柳青。北斜村。雙口。張家窩。東北鄉爲大庄。大畢莊。雙街子。漢溝。王秦莊。李家嘴。宜興埠。海河南。羊碼頭。葛沽。泥沽。高家莊。土城。大直沽。雙港。中棉黑子白子之分。美棉有長絨。金綠兩種。全宜南鄉各村。土質鹹鹹。尤宜植棉。餘地中種美種。均甚相宜。氣候溫和。暑期華氏表最高至百零五六度。墾土秋耕一次。春耕二次。中棉美棉播種。均在穀雨節。灌溉三四次。除草六七次雙口鎮有試驗場植棉公會各一處。本年收成、其中美棉收成至一十三萬担。畝數佔全縣旱田九十分之一。棉地發生蚊蟲。以極少量之石油冷水噴之。本年因救濟稍晚。故減收成。價格花衣最高每担三十六元。低二十元。子棉最高每担十五元。最低每担八元。銷場。本地各紗廠及各洋行均收買。約佔十分之八。本地民間需用。佔十分之二。運輸由各鄉至天津市。以道路之遠近。平均每担約大洋一角。紗廠已有裕元。華新。恒源等廠。

上海棉織業者之樂觀

中國棉織事業。日見發達。在上海方面。頗佔重要位置。茲據該業從事於該業者言。調查十年以來。紗廠植棉區田域及錠子產額。歲有增加。即紗廠數目。民國六年有四十一家。至八年則增加至五十五家。至十年陡增至八十餘家。即上海一埠。已有英商紗廠五家。日商紗廠十二家。華商紗廠六家。至錠子數目。二三年有八十三萬餘。四五六年有一百二十餘萬。八年有一百六十七萬餘。九年有二百二十二萬餘。至去年則有增進。至生產數額。四年時。得四百二十萬。五年得五百四十萬。十年則得八百六十萬以上。上海一埠。增加比例。亦有十分之三。然預料今年所出之紗。當更大有增加。各廠紡錠。至今年年杪。或將由一百二十五萬增加二百萬。去年紗市　中國棉花收成不佳。紐約孟買。棉價低落。故營業未能十分發展。荷本年棉花產額。能有起色。紗市必大受利益。上海市面所需用之紗線。共約十三萬九千包。內以中國紗占居多數。日本紗與印度紗　已漸失其勢力。猶憶十年以前。日本紗之運入中國者。年約二十三萬包。至去年則陡減至五萬包矣。本年大中華紡織廠新行開辦。規模宏大。有紗錠五萬　須用工人三千。出紗不在少數。將來中國紗日益發達。日本印度紗之進口。恐尚須續減。中國方面。雖有新廠出辦。出紗之數可增加。然確實產額。仍須視本年市況而定。

▲謎語揭曉（後）

（車馬代步）古文一句　捲簾解鈴（足自然快）
（破莢而出）四子一句（實不能容）
（廢督）金闕 經地名一（含臨大城）
（秋闈）曲牌名一（折桂令）
（女媧）字一（姑）

▲茲將猜中者芳名列後

▲中第一條者　黃幼丞　黃鐵煨　稷仙　慧心女士　好學　洗錦泉　天人　秋菊女士　秋蓮女士

▲中第二條者　慧心女士　洗錦泉　天人　初射　秋菊女士　秋蓮女士

▲中第三條者　黃幼丞　纛東少年　詩禪　宏笑　黃鐵煨　稷仙　好學　慧心女士　秋菊女士　初射

▲中第四條者　黃幼丞　纛東少年　詩禪　宏笑　黃鐵煨　稷仙　天人　好學、初射　慧心女士　秋菊女士

▲中第五條者　洗錦泉　天人　慧心女士　秋菊女士　好學　初射

承頂聲明

啟者廿公加薄門牌一百號泉協利號王芋今欲將店底家器一切什物頂與新瑞興號李福利承受倘泉協利號王芋有與街外來往未清收數項限一禮拜內向經手人理楚逾期自誤與承頂無干先此聲明以免後論

民國十一年二月廿二日　承頂人新瑞興李福利謹啟

諸君欲獲厚利乎？倘能將貴號之貨色在馬婆展覽會園場中登廣告則諸君之營業一定發達欲知廣告價格者請臨海邊街 COLLYER QUAY 第十一號馬婆廣告公司接洽

民國十一年二月十八日

PORTLAND "CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰　意國第一廠

◀手斧標▶

疎施打公司代理處
羅敏申律門牌三號
德律風九七六號
英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione
Late
Societa Commissionaria Orientale Singapore.

求是週報第二號第四期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎（其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說）南洋美洲均有代理消數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以饜愛閱諸君雅意現下第二號第四期經已寄到本報（該報經委托本報爲之代理）計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

貨倉出賃

茲有北卜塞（North Boat Quay）門牌三十九號之貨倉欲即出賃諸僉如欲稅賃該貨倉者請向璋治亞里（Change Alley）第一十四號門牌接洽爲荷

一千九百二十一年十一月三十號

振興國貨　恭囍發財

文物增華。與國貨之有象。明珠在握。操生利之無窮。際茲火樹銀花。處處燈光不夜。柴扉珠戶。家家字貼宜春。恭維列位先生公爾忘私。肩有國有家之重任。司其職。盡勞心勞力之賢能。更欣丁財並進。叶雙喜之聯歡。福祿壽全。卜三星而拱護。將見舞龍昇降。亦具貨貳之精神。老少肥兒。共祝文明之進步矣。謹此恭賀

春禧

文明火柴公司之雙喜嘜　福祿壽嘜　舞龍嘜　肥兒嘜　文明嘜　各款火柴無論大小號代理諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交二街門牌四十二號

電話二三六

怡盛隆號廣告

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	四元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元七五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	二元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	弍元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍員
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	六元
銀行兌現銀票	一百元銀行	五元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	五元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩
銀行買現銀票	一百元值	七十兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百元零七五
期票三十天兌	一百員值	一百零二元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
滙銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元二五
滙噶呂嘮銀行掛牌	一百元值	一百七十七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元二五
滙高淇嚃銀行掛牌	一百元值	一百七十七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十元二五
期票三十天兌	一百元值	五十二元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三編一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙峇眉銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙叨嘮吧銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾
▲爪哇盾▼	一百元值	一百二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
滙倫敦現銀票（揚申）	每元值	二司令三編三三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三編八七五
金條每兩角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市惑		三十二編八七五
首錫	土庫	七十四元七五

△輪船入口▽

隆寶	輪船	由坡德甲	初二到	實得力洋行
承逢	輪船	峇株巴轄	初弍到	和發公司
加甲	輪船	麻六甲	初弍到	實的力洋行
柳甲巴丹那	輪船	麻六甲	初弍到	發泰安
順利	輪船	吉里汶	初弍到	開行
文律	輪船	浮羅戌宜	初弍到	張順美
豐發	輪船	由龜咯	初弍到	和豐公司
豐順	輪船	由龜咯	初弍到	順局公司
棉蘭沙	輪船	由日里	初三到	棉示必洋行
喜美	輪船	坡德申	初三到	實得力洋行
福裕	輪船	由龍牙	初三到	成美號
甘巴	輪船	由檳城	初三到	實得力洋行
文昌	輪船	由新及	初三到	和蘭公司
為昌榮	輪船	由善丹	初四到	張順美
孟河仁祿	輪船	由巨港	初四到	和蘭公司
勝華	輪船	由網丹	初四到	實得力洋行
瑞華	輪船	丁加奴	初四到	瑞豐號
庇能	輪船	吉寧丹	初四到	莫實得洋行
施娜	輪船	由巨港	初四到	和蘭公司
勿呂哇	輪船	北干峇魯	初五到	和蘭公司
福呂眼	輪船	由峇眼	初五到	金福號
仲安	輪船	加勝巴	初五到	協榮茂
萬和順	輪船	由坤甸	初五到	同德公司
士卑萬	輪船	鳳武鑾	初六到	和蘭公司
明牙勝	輪船	由巨港	初六到	盧且弟利士
堅打	輪船	由安順	初六到	實得力洋行
加立蘇	輪船	由東坡	初七到	實得力洋行
英國正旗	輪船往香港	高淇嚃 上海	初七到	英國公司
英國正旗	輪船往檳城	由香港 高淇嚃	初八到 歐洲	英國公司

▲輪船出口▽

▲弍月初弍日拜二輪船出口▼

豐昌	輪船	上午九點	浮羅戌宜	和豐公司
豐春	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐德	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
福裕	輪船	午十弍點	英得宜利	成美號
	星加麗	峇眼		
豐年	輪船	下午一點	豐盛港	廣昌代理
萬利源	輪船	下午一點	英得宜利港口	萬慶號
	淡咪勝漢	英得宜利		
豐和	輪船	下午弍點	豐盛港	瑞豐盛
	龍運港口	丁加奴		
裡	輪船	下午三點	往三務	開行
	三弼	馬辰		
吉寧丹	輪船	下午四點	麻六甲	實的力洋行
	麻坡			
庇叻立	輪船	下午四點	往綿咯	實得力洋行

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　右	一十二元
砂勝越白椒上	二十六元
又烏椒上	一十四元五
又　右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十九元
本坡烏椒上	一十三元七五
又椒行	一十三元七五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　右	一十三元八七
一號桿千	十元五
二號桿千	十元五
三號桿千	九元五
叻坡碩莪粉上	五元六
又總粉上	五元五
越坡碩莪粉上	五元六
又　中	五元五
納閩碩莪粉上	五元
中粒	七元
幼粉	七元五
幼丕	八元
白綢乳一號	二角五占五
煙花乳一號	二角五占五
煙花乳二號	二角三占五
吧那蔴庄上	一角七占
煙花三號	二角一占
一號光片	二角三占
二號光片	二角二占
一號赤甘蜜開價	一十二元六二五
二號赤甘蜜開價	一十二元
三號赤甘蜜開價	十元五

烏甘蜜行開價	[illegible]元十五
又甘蜜土庫出	九元七五
廿二號粗花糖每担	十三元
二六號粗花糖每担	十五元
四十四號幼花糖每担	一十二元五
本坡和豐牌油小罐	三十元
又　舊珍庄	二十八元
本坡大摸土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
衙標土油每箱	六元七角
吉蘭江沙	一角五占
峇株白片每磅	一角三占五
坤甸準兒羅冬上	六元五
又　落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又　落箱	六元
巨港冬準兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

◆生理歸割聲明

敬者本坡丹戎巴葛街門牌九十號梁麟盛公辦二寫烟生理原係梁文律與梁衍英合資開創歷有歲轆今因梁衍英有志欲另圖別業願將所有股份退出歸與原股東梁文律承受經將股本銀抽出明白其生理店底傢私全盤一概歸與梁文律經理盈虧日後生理盈虧係是梁文律遵化與梁衍英無涉特此聲明以免後論此達

壬戌年元月廿五日　、　退股人梁衍英押　承受人梁文律　全啟

◆承頂聲明

敬者本坡呀籠律門牌六百四十三號[illegible]居[illegible]茶店生理原係林祥桀一人自創今林祥桀志[illegible]別業愿將此店底傢器什物頂與陳豕逵承受[illegible]居林祥桀前有與內外坡來往賬條以及揭借等事限此一禮拜內前來與舊東居林祥桀理會逾期不到乃係自誤與承受人陳豕逵無涉特此聲明免諭後論此佈

民國十一年二月廿二號　承受人陳豕逵啟　甲

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

註冊商標

·蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎癲狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨皆偽無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者牽有急症甚可恐怖人攜一粒舉家皆安

一凡瘡疥痧瘡毒遍體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅質燒煉能治瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石哥蛇頭石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多屙夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭肌肉不長等症

每日服三次 每次服一匙 小兒減半服食

經理處石叻大馬路會豐商店

虎能中法藥房 [illegible]會豐商店 [illegible]藥房 金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆五洲藥房

◎招屋出賃

茲在比里亞律有新造華美之洋樓一座欲招人承購或租賃該屋地址近乎甚合衛生且裝有煤氣水喉極其方便諸君有意購買或租賃者請函詢OPQ君爲荷來函請交由叻報轉下是幸

英一千九百廿二年二月十七號 啓

◆輸金濟衆

本醫院接到林總理推選交來萬德豐東林德福先生輸助本醫院經費計銀四百四十元零六角九占 詢悉該款係伊前被廣發銀行倒欠鉅資歷年攤收乎此次末期所收得該款因念僑胞貧苦疾病流連性本慈悲宏施濟屬以該款輸助經費等因本醫院素仰林德福先生 僑商巨擘碩望耆年慷慨心腸痌瘝在抱此次解囊足徵善於用財能見其大惠澤及人行道有吾於德福先生有足多焉用特奉揚謹此鳴謝

民國十一年二月廿日 同濟醫院公佈

和豐紅毛灰招售

Cable Address "H oHong"

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT AND PALM TREE BRAND
和 豐
GUARANTEED TO LIBERALLY EXCEED BRITISH STANDARD SPECIFICATION
SINGAPORE

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗奬許灰質力量果屬優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二號本事處面議莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

碧山亭廣告

通啟者本亭訂於三月五號即夏歷二月初七星期日下午一句鐘假座南華正學校爲臨時會場辦理第三屆同人大會議屆時務懇我三屬同人踴躍赴會共同討論俾資解決幸勿吝玉特此佈聞

◆謹將是日議案列左

(一)覆准前期議案 (二)照章拈定本年職員事

(三)關於修改規章事宜 (四)臨時提議

民國十一年二月廿一號 碧山亭啟

英一千九百廿二年二月廿三號 啓

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

PORTLAND

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸曾出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

英一千九百廿一年十二月一號 佈

鷓鴣老牌經驗良藥

士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身呼吸之原和吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍遇則見乾燥熱咳稍寒則咳嗽氣勇偶感霧露山嵐之瘴氣甚至不正之邪風則見氣喘多痰痛咳或由此而起日久不治或爲老咳[illegible]不治者甚多[illegible]不下[illegible]補金日盡久[illegible]補養失血[illegible]病[illegible]名[illegible]補病[illegible]肺損[illegible]生此藥考訂精[illegible]補[illegible]相宜[illegible]傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損[illegible]最精最美者也諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

正育亨固本藥片

每筒價銀壹員伍角

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痛木諸虛百損作事過勞病後失調服之甚爲應驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功實補品中之聖藥也

每日服二次每服二片清水送下連服一星期定有奇功

每打十五元 每筒一元五角 批發克己

每瓶壹元每打十元

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃所來助肺之良藥兼配呼吸之要品壽訂精密權與肺膜之質相宜 肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免國家赤子可保無痰驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行（批發特別克己）

南洋總代理 石叻 [illegible] 太平 [illegible] 會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

[illegible]新[illegible]頭均來極新奇[illegible]大觀[illegible]才凡經驚目者莫不讚揚其妙然本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇七概爲更換務使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿觀作[illegible]之過眼可也

◎頭場 七點半

鬼眼 第一二兩齣

詠畫 二幕

◎二場 九點半

鑽石皇后 第九十兩齣共四大幕

赤膽 五幕

一千九百廿二年二月三號 華樂影戲院啟

Society Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬啟者我有才池大電影戲任[illegible]實有力節若得鄰[illegible]得力之[illegible]轉角戲園開[illegible]該處即入[illegible]爲廿公加[illegible]者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲佈置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將六晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

好滑頭 笑畫二幕

處世難

▲二場九點 開演

特別長畫

獅爪與美人指 笑畫二幕

英一千百二十年正月五號

在小坡芒菓路牙池電影戲啟

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有過人者矣常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元每打洋二十元

凡服自來血後如再加服本藥房之補皮丸一粒加之體時運動則壯筋骨力能全身健尤有特殊之奇效倘若安適之靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有滑除淨盡之徒

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房分售處

曾[illegible]商店經理

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名

價目 小包洋一角 最小包五分

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

時評

華會畢後之國民責任 (歐)

美人之言曰。今華會畢矣。友邦援助中國之力盡矣。此後惟望中國好自爲之耳。嚴督裁兵。和平統一。以至建設良好政府。整理一切內政。皆華會畢後中國人自身之責任。何其言之誠懇而切實乎。我國人經此華會種種之困難而自奮者在今日。以華會平穩經過爲滿足而自棄者亦在今日。使中國執有權勢之人。日尋攻爭。前此以華會未畢。處置外交。而不敢遽爾發難者。今以華會已畢。無所顧忌。而可任意以行。則是中國從此多故。非特所謂裁兵統一。建設整理。毫無希望。而內亂且卽起於華會閉會之日。我國民其奈之何哉。噫

是故我國人對此華會之結果。而不自覺悟也則已。苟其覺悟。則勿再依賴有權勢之人。改造中國。而當由我國民自行改造。勿再用其力於枝節無謂之運動。而當用其力於根本改造之運動。所謂根本改造之運動奈何。卽實行美人忠告之言是已。

中外要聞

歡迎國民代表余日章會紀

▲余日章演講太會情形並提倡先籌欵贖膠濟路

▲辛博森述太會感想並勸中國裁釐及統一

▲聶雲臺述商會銀行電請全國籌欵贖路

(再續)

中國所注重之問題凡三。(一)稅則平等問題。(二)取消二十一條問題。(三)無條件歸還山東問題。對於第一問題。代表雖經提出。然至今未得滿意之辦法。英美對華。贊成值百抽七。五。日本默然無言。再三問之。則曰贊成值百抽四。七五。終至無結果而擱議。及鄙人回國時。方繼續開議。鄙人遂切囑代表團。以爲稅則平等問題。非斤斤於加徵幾何之問題。實爲爭回主權之問題也。並以爲此問題。可以不必在華會討論。竟可按一千九百零二年及一千九百零三年之英美條約。先行裁釐。而後履行條約值百抽十二。五可也。諸君須知此主權如不收回。則欲謀工商之發展。人民之富裕。必萬難矣。至二十一條問題。雖經王代表提出後。大會卽行宣告休會。迄今未見討論。二十一條問題中。最要者爲滿蒙問題。而日本始終堅決否認二十一條有在華會討論之可能。諸君乎。日本得有此決心。吾國人能不有此同等決心以堅持乎。山東問題。要求無條件歸還。殊爲難事。惟山東問題中之最要者。爲膠濟鐵路問題。膠濟鐵路問題。爲我國民所望無條件交還者也。然就外間之大勢觀之。則無條件萬辦不到。故惟有籌欵以贖回此路。以下所述。卽詳言祇能籌欵贖路之種種理由。與前晚在一品香所講大致相同。總之。促國民從速集欵。以贖此路耳。

最後余君言有兩種感想。請同胞共相勉行。卽(一)天下事不望成功則已。欲望成功。則非靠自己不可。(二)講空言爲無用的。當實力做去云云。

▲辛博森君辭 今日本擬用華語發言。但所欲述者。多政治之名詞。仍以英語爲便也。鄙人對於太平洋會議自關中國之感想。約有數端。茲請述之如次。

(一)凡百會議。無論何國代表中。皆宜有專代表一人。方有統系。而一切便利。如此次太平洋會議。中國有代表三人。互相平權。而無一總代表。其進行上必受種種不便。如日本代表中。卽有一總代表也。

(二)中國代表團往往太靈人會爲轉移。本身無甚堅卓之主張。此種習慣。影響頗大。

(三)美國之輿論。對於中國愛護甚至。而中國代表未甚能利用此輿論。以向前助進也。例如太會討論軍備問題。曾用公開討論方法。任人旁聽。而中國代表團對於中國問題。未曾要求亦用公開討論法。俾能暢鳴其不平於大庭廣衆之前。不僅繼述於各國代表間也。須知中國問題之特別重要。與軍備問題曾無甚差異。今若此。不誠大可惜耶。

(四)現在太會將屆閉幕。中國方面情勢。似已較有起色。殊不可喜。然而此種現象。宜在開幕之初。不宜在將閉幕之頃。時乎時乎不再來。惟有希望中國代表協力奮進。以獲最後之勝利。否則晚矣。

(五)太會之中國情勢。雖如上述。然有一重要希望在美國國會上院之通過太會案件與否。何則。美國定法。無論何種美國與各國會議所決定之案件。仍須最後經美上院之通過。方能有效。設竟不予通過。直等廢紙。其權力之偉。有如是者。所幸美上院有甚多之議員。近已宣布。謂如中國問題之結果。有使中國人民受欺凌而不能滿意解決者。美上院決不予以通過云云。此點深足注意。而中國代表與政府人民。仍不得不努力從事也。

(六)鄙意。中國此時。最應竭盡心力。改良內政。蓋乘外交風雲緊急之秋。力與內政。最易收效也。

(七)稅則平等問題。當然爲一要事。英美諸國曾於西曆一九零二年及九零三年。與中國締約。故對於稅則方面。苟能據約履行。必有佳效。英美諸國。現均謂中國可努力裁釐。諸國自願履行前約。以達稅則平等之目的。鄙意。此事中國確可試爲之。日內鄙人赴北京。定向中國政府方面切實接洽。俾付實行。

(八)鄙人希望太會之進行。注重鐵道問題。如美國與坎拿大。卽對此問題。密切注意。誠以鐵道爲國家之交通最重要事。路線愈長辦法愈良者。其國家必與盛。其實何止國家。卽世界之進化。亦莫不賴此爲先着也。中國今日。人人知其困難。對於鐵道問題。實應尤加注重。按之事實。中國曾與各國銀團等訂有關於築路之條約案件。中國現應速與各締約者接洽。當修正實行者。則修正之。並限以其短之時期。付之實行。否則卽速正式取消前約。以免轉生障礙。至於選路之營業組織。所收股資。一律皆收銀圓。卽用銀位。庶可免受金本位與銀本位相錯雜相懸殊之巨損失矣。尤有利息方面。苟能組織盡善。亦可不致喪失。或外溢也。

(九)共和國家。國會理應有之。中國共和已逾十年。而現竟無國會。此舉世所深以爲異者。其影響亦甚大。爲今之計。中國全體人民。宜卽奮起。於今年一年之內。無論如何。建設或改造一正式之國會。實舉世所盼企者也。

(十)中國所謂南北問題。亦應急行化解。如英國與愛爾蘭之問題。紛爭至久。亦至複雜。最近居然完全解決。以中國南北問題與英愛問題較。則何如。故中國人民。宜急與奮眞正之民意。努力從事化解兩方執政者之偏見。而完全統一之。以造中國無窮之幸福也。

▲聶雲臺君辭 頃聆二君演講。所受感觸。想與在座諸位士女同之也。今日之會後。本擬另行約各團體再開大會請國民代表余日章君演講太會經過及中國將來之計劃。故今日開會之通知書。忽忽僅發太平洋會議協會與國商教聯席會議總事務所兩方面。乃現在列席各界士女。濟濟一堂。雖鄙人等設備及招待方面愧多未周之處。却由此會可見中國救亡問題爲全體同胞所亟亟注意也。此後再開大會與否。卽可暫勿計及。鄙人茲欲報告者。係關於籌欵贖膠濟路一事。前日上海銀行公會與上海總商會。在銀行公會開聯席會議。公決由全國商會與全國銀行公會。發起籌欵贖回膠濟鐵路。業由銀行公會與總商會。分電全國銀行公會與總商會。請其一致起而實行。此後深盼全國同胞。同力合作。爭爲國光。吾人愼勿因有三千萬圓之巨數而氣餒。其實試查詳確統計。每年我中國人民所耗紙烟一項之漏巵。乃有九千萬銀圓之巨。同胞果眞愛國者。盍勿以此區區九千萬圓之三分一。贖此不贖則亡國之膠濟鐵道耶。自此以往。吾人非徒坐而言。當起而行矣。願我同胞。其共努力。(完)

盧浙督請布魯案贖路情形電

國聞通信社北京通信云。自吳佩孚以魯案問題。電詰責梁閣後。梁士詒請假求去。而奉天張作霖電請公府宣布魯案交涉眞相。頃聞府中又接到盧浙督來電。亦請查明宣布。以重責任。電云。竊維內閣更迭。中外具瞻。梁假顏代。已奉明令。海內嘩嘩。自以繼任得人爲望。然共和國家。內閣負責。此次梁閣經吳使詰責於先。各疆吏責難於後。咸以借欵贖路爲主因。雖經通電解釋。國民尙屬懷疑。承詳，愚。竊謂設有其事。則梁閣豈能以乞假下野。卸其諉卸。且不惟梁總理個人應負責任。卽全體閣員亦應公同負責。應請鈞座將總理梁士詒經辦魯案贖路情形。迅飭查明。詳爲宣布。蓋此案眞相不明。內則釀政府之專橫。外則啓友邦之譏笑。況全國上下。現以籌欵贖路爲救國惟一之主張。積極進行。不容稍緩。若不亟爲宣布。則外間不明眞相。國人何所適從。迫切陳詞。伏乞鑒核施行。

皖省認籌路欵電

各報館均鑒。膠濟鐵路爲魯案重要關鍵。自以籌欵贖回爲上策。齊督軍王省長皖電。田督軍個電。蕭督軍劉省長皓電。於籌欵贖路辦法。計畫精詳。至爲欽佩。現奉直督蘇贛鄂。各認籌三百萬元。具見熱心毅力。風示國人。皖省爲貧瘠之區。又値荒歉之後。各方應付。羅掘俱窮。惟茲事體大。故不勉竭棉薄。邀與各界士商紳耆。極力商酌。擬認籌一百萬元。以爲襄流之助。毀家紓難。竭三千萬父老子弟之貫誠。集腋成裘。保數千年禮樂衣冠之文化。人心未死。國力尙雄。亦足爲三代表折衝之後盾也。謹此電聞。乞希垂察。張文生許世英叩。冬印。

泗水商會要電

申報轉各報各團體鑒。魯路不幸被奪。惟有忍苦集貲。一次交贖。快斬葛藤。借日圖謀據國。分年亦贖後患。敝埠昨日接京會贖路要電。全僑踴躍。願爲國援。萬乞共濟艱危。立期籌欵。救國如救火。贖路如贖命。除兩電京會外。特布區區。伏乞公鑒。各省集會情形。外交轉耗。並祈隨時電示。以慰僑情。無任迫切。泗水商會冬。

有價值之證書

此肥美小女之變觀 感謝嬰孩 自己藥片之功效

歐陽錦華公之二小姐閣字藝雲玉照

浙江新昌縣公署歐陽錦華先生因其小女服用嬰孩自己藥片非常靈效特贈謝書恭錄於左

小女生來身體虧弱時抱痢疾醫藥無效自向貴局購服嬰孩自已藥片之後非常靈效血脈已經復原精神日形壯強足證平日聲名宇宙膾炙人口者眞非虛語矣特修寸楮以致謝悃並頌大安

此藥片可保絕無危害卽最幼稚之嬰兒亦可服用專治一切嬰兒及小孩尋常各症卽如發熱 肚痛 便閉 胃滯 驚風 腹瀉 蛔蟲等症能使易於出牙使小兒安適能得天然 安眠俾得易於發序長成也如尊處無從購買嬰孩自已藥片祈卽寄郵票叻銀六角至星架坡馬六甲街拿廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

先施公司

新到貨品十大特色

壹) 即到金銀手表克托力眼鏡特色一
貳) 時款紗羅綢緞式式齊備特色二
叁) 絲襪線襪雨衣毡帽綵衫特色三
四) 花旗餐具冷熱水壺留聲唱機特色四
五) 柳條土布福州漆器江西瓷器特色五
六) 太平紅毡金山鸞鸞毡特色六
七) 兒童玩品家用牙刷紋銀利刮特色七
八) 化妝香品夾邊巾女界用品特色八
九) 像生時花顯微鏡屏日用品特色九
拾) 本工廠出品餅干糖汽水價克己特色十

叻大馬路先施公司啟

實隴光鼎山公司機器大磚招售

敬者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦七寶優美堅固非常極合建築屋宇以及造火鼎(金旁)腳之用耐久不壞恐未週知特登報端俾知所問津焉無論多少一律歡迎 諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便妥

實隴光鼎山公司披露

民國十年十一月十號 已

有…自出心裁不用…火…一種…久不壞之…交…信

其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉曾願金本

求告家居什洗者不可交臂失之

店住鳥戰車門牌六十二號寄三家住實珍萬實得力五十八號 侯爲金披露

民國十年八月廿四號 已

總代理 叻石 松柏街 衛安公司

保血公司

香港油蔴地上海街三十六號

老牌 金魚嘜 改良 治蚊的確香好使

批發相宜

此香用中國藥料製成蚊虫觸之立滅各種虫類乃衛生要品也 石叻衛安公司總代理各單商號採辦來函接拾便妥

主治 心而肝食風濕經暴氣痛 胃鬱滯寒滯期怒氣痛 小腸氣痛 踩滯氣痛 腰骨疼痛 濕風腳痛

此丸治婦女月經不調經期前後肚痛赤白脅下經明不通血山崩漏胎動不安小產墮胎產後一切帶科百病功效如神

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

▶石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓◀

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險

水險並保**壓多**車各種損失**賠償**則**公**道**決捷保價按**最**低廉**

迎僑界僑胞財產永爲鞏固維護區區保務香僑商業中不無少補耳僑業移玉一律歡

董事

楊福河 薛中華 陳謙福 李俊源 吳克儉

邱雁賓 曾伍英 林義順 殷雪村 王順池 許山與 余應林

監

署任總理 哈夏士

司理 柯守者

全披露

民國九年十一月廿三號

註冊商標

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中股

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 暹兩發利火礱啟

廣告

敬者本礱青芝蘭一號大白米在暹特採頂上賓谷一龜樣淨所以出礱後米色光澤米身純雅而且落釜生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試噴噴交稱推爲獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭標向叻

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporatoa' UA3 e.ht

▶萬國銀行啟事◀

(美國註冊)

本行實備資本及儲備餘款有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約都會實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌抜安辦事所則設在坭士廿七號里法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號

前設支行則設在 孟末 架剌吉打 廣州 高漢霧 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參道 磯多馬 北京 布魯塞爾 仰光 舊金山 波多 爹加利士 嗷笨阿哥 地蠻那 波羅士 嗷多利哥 上海 星架坡 其洲水 天津 橫濱 爾安 青島

支餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲論聞本行便妥本行與紐約國家銀行有密切關係故能辦匯行在下列各埠之支行事務

Moricow s
Bahia
Bayam
Buenosi Aires
Caibargoh
Camaguey
Caracas
Caradenas
Caergo de Ab
Clientauego
Cruces
Genoa
Guantamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
Ujieva

joPimar del R
er of Span
Porto Alegre
eir edios
Ric de Janeiro
Rosario
Sagua la-Grande
San Juan P.
Sanoti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago de Cuba
Sancos
Sao Paulo
Union d Reyes
Valparaiso
Vlaoivostock
Yayug

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存欵自五百元至十萬元遇息二厘算二月期四厘半算貨幄期存貯利息面議 貴客辦理出入口欲與美國交易儀莊號時來者請與本行便知本坡分行啟

在比蓮士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啟

朱廣蘭茶[illegible]

本號創辦名茶紅烟生油各港閩雜貨已七十餘年矣皆貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦貨

粗絲紅烟及中國土布毛巾綠襪笠彩各款俱備價值從廉現各貨齊辦運到以便發賣 諸君知所採辦請倘蒙光顧極表歡迎

（各款紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱　四兩二百八十　洁銀六十三元　本坡七十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱洁六十三元　本坡七十五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲烟每箱洁銀六十四元　本坡七十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱洁銀六十四元　本坡七十六元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱銀三十二元　本坡三十七元

朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元　二兩五百六十包全價　本坡八十二元

朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱洁銀　本坡

朱廣蘭二兩八百二十包花生烟每箱　本坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱洁銀三十五元　本坡四十九元

和生二兩五百六十包紅烟每箱洁銀三十六元　本坡五十元

◎各款名茶生油洁價列左

朱廣蘭二兩百六十四包鷓鴣包種茶每箱九元

朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱洁銀六元

朱廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱洁銀二元五角

朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元五角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱洁銀四十元

朱廣蘭一百觔天字舊清遠茶每箱洁銀五十元

朱廣蘭一百觔舊清遠茶每箱洁銀三十六元

朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱洁銀十一元

朱廣蘭一百六十包六安茶每箱洁銀十二元

朱廣蘭月鹽生油每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價

另有正條光各款烟枝中國雪白烟紙

如蒙　賜顧取價從廉

星洲中街　朱廣蘭啟

朱有蘭茶煙生油金線中國襪貨

本號生煙各種名茶自榨熟生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故講烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推重也本號更有真赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綉畫鏡屏發枝椅褲無不美備以供 諸君之求謹將各茶煙價開列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱洁六十二員

四兩二百八十包本號紅烟洁銀六十二員

六兩二百包本號紅烟每箱六十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元

八兩一百四十包寇蘭紅烟每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩百六十包本號鷓鴣銀針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鹿鷓包種茶每箱洁銀八員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半

四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元半

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元

一百斤徽庄舊清遠茶每箱四十二元

一百斤庄超等清遠茶每包五角半

二兩百七十包廣蘭鷓鴣包種茶每箱五元半

有蘭三金錢自榨油每担廿六元　注意瓶裝另價

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元

新到揀手大蔴油十七元

各款煙在本埠每箱加稅銀十二元

有蘭名庄毯襪名茶

朱有蘭各庄真金綫

羅蘭生各庄真金綫

業有大帮三寶囍泗水生油發行

新到省城金字肉油時價

泗水生油時價

新制二罪新式三金錢自榨生油時價

電話第八百三十九號

民國十年二月一號　啟

SAVE YOUR EYES.

○招徠廣告

△注意！小心防護君之眼力

△玉臨敝公司與眼科專家商

逕啟者熱帶之日光對於眼力甚為危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請凡凸形之水晶眼鏡否則不能為功與本公司之眼科專家經驗多年為遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配製是禱此佈

MR. R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND

(F. I. O. ENGLAND)

Representing the original,

N. LAZARUS

of Hongkong & Shanghai

英一千九百廿一年十月廿二號　啟

聖草堂秘製必驗之花柳神藥 兩種

花柳一病治之得法如鑽合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種或無效祗求治標藥倍則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方特出行世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治痔瘡魚口橫痃日久入骨腳墮毒無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久流刺痛小便艱及非花柳而因濕熱下注成為淋濁癃閉等症甚效

總發行香港公成昌乍頭號啟

新嘉坡大馬路廣發機參茸號總代理

民十年四月七日　石叻怡保會豐商店均有代理

▶賦性完全之嬰兒◀

凡乳母之嬰兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒每盲能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完餘之乳汁所致除飲啜乳母之乳汁外而欲以最全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可保此肥兒料確能供足其滋養之資

計加勒蘇一磅含有最養生之乳酪四兩合有力之生奶十二兩為之以之哺養孩兒可保乳積之患加勒蘇肥兒料經已通行於英國衞生局宿嬰事業及孩兒寄養會十有餘年成績昭著為可觀此乃孩兒最良好之機會傳此肥兒料為食品矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房繼續辦到叻地自島之間製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保家要嬰孩蘇羨開罐之後間或有不滿意者儘可由買處退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇Glaxo粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭勿用此佈

英屬代理聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌自一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號　啟

Y字嘜Y晏公煙

嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬蕽製成大號二號Y嘜晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克誠船來品望塵不及故是烟

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

職有以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售七幫批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

總發行所小坡華芽律第五之九號

中國炎興烟莊公司啟

民國十年四月三拾號

二十三日。

南洋

◎泗水之贖路集金熱（泗水通信）

（續）

（救國演講遠足隊返泗）本坡有熱心青年二十餘人。組織演講遠足隊。於上禮拜五。前往瑪瑯。利用迎神時機。宣傳救國運動。茲聞該隊已於今日早車返泗。據其報告。該隊抵瑪後。即在大伯公宮前。佈置一切。預備演講。因未經先在警署報告。故從該埠僑商中之有勢力者。直接鼓吹。結果頗好。商會及中華學校已有不日開會籌議進行之說。是該隊此行目的雖不得達。而經此一番鼓動。於集金前途。似不無小補也。

（華校演劇贖路期己定）本坡中華僑章兩校男女教員。議將合演新劇。籌款贖路。茲聞前昨兩日會議業己妥洽。登場人物。亦已分配適當。定期本月廿五（星期六）廿六（星期日）開演。兩日所演者凡五齣（社會鏡）（文明人）（錯中錯）（回頭潮）（主權）但場所現尚未定。大約非在市都惹帝之怡壓戲院。必在幾里邊港之影戲園。演期不遠。請拭目以俟之可也。

（羣芳女班將來泗獻技）廣州名角羣芳女班。於去年十

。前往國從。其時該隊徒欲穿那黑衣服黑布蒙着面。僅露二隻眼睛。剛要出門的時候。一起有二十多個。通被警察捉着了。（飛）

◎南洋工商補習學校啟事

謹將本校改組後十一年元月份進支款目及贊助人捐助月捐佈告如左以昭大信並鳴謝悃

收前月存款三角四占
收校具五十元
收演劇籌款二百元
收會借來
收月捐一百八十八元
收學宿費二百十四元
收校長教員結什東金一百二十元
六條共收銀七百八十二元三角四占
支校租十二月份二百元
支廣告費十六元
支校東合四百二十元
支校丁辛金伙食五十四元
支雜費三十元零八占（內有十五元是貼林孫二教員伙食）
支報費三元
六條共支銀七百二十三元零八占
收支相抵結存銀五十九元二角六占

▲蒙交元份月捐諸君芳名列下（恕不稱呼）

建源棧二十元 協榮茂 福順榮 林和昌 合益
仙丹公司 以上各十元 和記 南春 泉益
黃岱岩 莊惠泉 謝榮西 協泰昌 昌裕公司 以上
各五元 陳鄉輝 四方 信 李道軍 張龍島 李

福建

福州通信

△李兼長與吳使署廳辭　梁士詒組閣之始。李督曾去電致賀。故彼時外間多以李督爲擁護梁士詒之一人。茲自吳佩孚將軍通電攻擊梁閣後。李督亦有電與吳氏表示同情。並派胡恩光前往與吳接洽。其電文如下。洛陽吳巡閱使鑒。歌魚庚三電均悉。梁閣不洽輿情。而措施又極乖謬。陰謀詭計。令人髮指。我公仗義直言。熱忱愛國。自當力趨一致。以消奸邪。茲派胡參議恩光。親詣崇轅面商進行辦法。屆時請賜接見。並希指示一切云。

△財廳長赴滬借欵　財政廳長費毓楷。就任以來。每遇節關年關。必有北京或上海之行。茲聞費廳長。又於日前搭新銘輪船赴滬。事先政界盛傳。費氏係由滬赴京。茲據切實調查。費氏此行。僅至上海。並不赴京。臨行時。費廳長由廳坐馬車出城。坐五十三號夾板前往。閩江廳內各科長及各局長。均冒雨往送。費廳長赴滬原因。則以閩省財政需用甚鉅。曾與上海某銀行(閩係興業銀行)訂借欵項。所有借欵條件。均已接洽就緒。一俟費氏到滬。即可簽字交欵。至廳長日行公務。現在仍由科長歐陽蕃代拆代行。又此次廳中對於費氏赴滬事。頗守秘密。又未知是何原因也。

△裁撤所得稅處之部咨　省長署現准財政部來咨開。本部前因辦理所得稅手續紛繁。呈准特設專處。以專責成。現在此項稅務進行。尙多窒礙。自無特設專處之必要。茲爲節省經費起見。於本月一日。將該處裁撤所有辦理所得稅事宜。併歸本部賦稅司辦理。嗣後各省關於稅務有所接洽。應逕行湖部核辦。除分行外。相應咨請查照等因。省長准咨後。已令行財政廳遵照。惟財政廳前此亦經附設經理所得稅分處。現在該處是否或撤分處。自當一併取消云。

△劉冠雄回閩實因　海軍上將劉冠雄。已於月前由京回閩。劉此次歸來。並無何等任務。而外間多以劉氏爲海軍界鉅子。其行動足以令人注意。不無推測之辭。茲據與劉氏接近者傳出消息。劉氏因鑒於目下時局之紛擾。並無出而問世之心。無如近因海長李鼎新。有去職消息。各方面時派代表赴劉氏津寓。要求出而繼任。劉雖多方謝絕。而環境空氣相壓甚力。故爲避免此項繁瀆起見。不得不由津避地回閩。藉以保持其休養之志願云。

△普設中學預聞　閩省因教育費困難。設立中學校。祇十餘處。以致未設中學之各縣民。欲求普通學識者。必須負笈遠赴鄰縣求學。値此匪氛不靖。交通多阻。自覺困難。茲聞教育廳。因據各視學報告前情。擬於日內令行各縣各設中學一所。已設者無庸再設。未設者應即赶速就地籌欵。遴員辦理。其有各縣紳商熱心。慨捐學田。以充經常費用者。並准從優給奬。以資策勵云。

△催繳商聯會經費　福州總商會。現准全國商會聯合會來函云。本屆臨時大會議決。恢復總事務所於上海。並由到會各省推舉代表組織幹事會　即於第一次幹事員會議決。所有總務所經費。仍照本會第一屆議決經費。案由各省埠分級担任。甲級每年三百元。乙級每年二百元。丙級每年一百元。以作總事務所常年辦公經費。茲查此項經費。除吉林奉天江蘇三省已經措繳外。其餘各省埠尙未照解。而總事務所成立後。已經三月。所有薪工郵電伙食紙張筆墨等項。經常費用。每月約須三百元左右。支出既有定額。全賴各省埠協助。早日滙寄。方可維持。相應查照滙案。抄錄各省埠經費等級。表函請查照。即日滙寄。以資辦公云云。該表內規定閩省。係列丙級。每年認繳經費一百元。總商會奉到來函後。已由羅恆和鏞庄寄滙前往矣。

建甌通信

△教育界行將大更改　建甌縣城內有縣立高等小學兩處。公立高等小學兩處。縣立公立國民學校共八處。縣立女子國民學校一處。去冬省視學吳則范。到建視察後。回省報告於教育廳。經廳長核准。飭縣知事遵照辦理。着將縣立第一第二兩高小學校併爲一處。縣一高小原有經費一千三百餘元。縣二高小九百餘元合併後。留二千元外。其餘三百元以之發入縣立女學。增設高小一組。其原有之女子國民兩組學生畢業後。女子國民學校取消。專設女子高等小學校。遵攻國民學校。訓男女同校。故不另設高等小校。訓男女分校故必特立。以便各國民女生畢業之升入也。又公立第一第二兩高等小學。亦應合併。公一高小原有經費八百元。該校並設有國民學校。應留五百元爲國民學校之費。其餘三百元與公生併入公二高小。將公二高小更名公一高小。刻縣知事業已分令各校長及勸學所長。於本年春季開學以前更改。惟須裁撤兩校長。恐未免稍難辦理也。

建陽通訊

△呈報設立牧場　上游各縣多山。本爲農產豐富之區。亦卽畜牧利便之地。茲聞建陽縣知事呈報省長署。以該知事現集合紳商創設牧場。提倡畜牧。以發展天然利益各情。現經省長以該知事提倡得法。甚爲嘉許云。

思明通信

△杭菊價昂之原因　近來杭菊價値日昂。聞係本年潮省大水爲災。菊秧多被淹沒。其高原未被水淹者。又多發生虫害。因之出貨短絀。故求過于供。價格有增無減也。

INTERNATIONAL MOTORS LTD
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

◎招徠廣告

注意—世界最輕便之車

▲車式機件均經改良　▲行駛方便快捷
▲平穩易運　▲用料廉省

此(輕六) Light Six 摩托車之極
托用油極爲省儉行駛平穩摩
易料理爲士撻地伯公司出產
中之最良者敝已有存貨預備
任覽試驗一經交易可即交貨
鋼線車輪一概俱備且多給車
輪一個以便隨時更換

售價三千九百五十元

英一千百廿一年九月廿二號

萬國摩托有限公司謹啓

頭暈欲倒

乃腦衰血虧急
需滋補之明證
宜服蓋賽爾醫
士補身片

暑天長熱。人多卽暈。或錄行近路亦覺不支。乃腦衰血虧之現象。體內諸官。已失其善通之作用。如早服蓋賽爾補身片。必無此等險狀。但說有此項現象之發。亦可服蓋賽爾補身片以補救之。或疾病或寒熱之後。往往精神萎靡。四肢無力。服此補身片。立見神效。各大藥房均有出售

價目　大瓶每瓶一元四毫　小瓶每瓶七毫

蓋賽爾醫士大藥房發行

新嘉坡維納氏西藥有限公司經理

此丸乃家藏秘方親獲奇效之良藥本主人年登八十康
健逾恒連舉子女十餘歲今孫曾滿堂享天年之幸福皆
服此強種固腎丸之效也此丸固本培元堤精益腎能補
先天之不足能復病後之元氣能使腎堅固無夜尿遺
泄之虞能強胃健脾得食之加增之效能振精神能壯筋
骨常服多子嗣能享遐齡誠強補固腎之經驗聖藥也
收急同生聖藥限五分全盒

馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶光明退膜眼散

衛安公司
西藥行 星架坡

遷往松柏街門牌七號

主治
四時感冒 霍亂吐瀉 頭刺身熱 傷風咳嗽
急重痧症 絞腸扭筋 新久發冷 中暑發熱
時症核疫 蟲蠱氣蠱 風濕骨痛 無名腫毒
山嵐瘴氣 胸膈飽滯 心胃氣痛 行船嘔浪
中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土
風火牙痛 紅白痢症 遇身困倦 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力也
近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥售以圖射利害人誤服輕者無益重者
此水係爲救凶危於頃刻之症非與尋常之藥可比即如時症疫核
絞腸扭筋嘔痢肚痛急痧等症倘誤服假藥恐將不保也凡購者須認明
才人有鑒於此特托石叻松柏街朱中興救時普濟水總代理
者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨
朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲
萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不
於信用此藥以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣治病

贈送圖畫

朱中興
救時普濟水

光顧普濟水一打以上者贈送美人圖畫一幅

培陽補腎特品

煖腎普應膏
專治腎元虧損陽萎腳軟腰痛腹痛夜泄
久濁精滑帶下老人衰弱少年之嗣男
女虛勞百病一貼立愈確有同天壽命之功
一切水土寒濕腳氣水腫風痰積聚纏
軟骨酸及麻木癱瘓大症起死扶衰立奏
奇效戒煙善後尤妙貼在腰部精神加倍
男人陽體虛氣短乏力貼在腰部立
能振發元神自強不息婦人子宮寒冷不立
能受孕貼在腰部三月之久即能喜懷含
胎其餘各症按照仿單鋼人部位貼之限
期見效眞神藥也
各埠代理 庇能衛安分局 吉隆坡廣衛生 英蓉豕遠公司 馬六甲廣和生

純陽固本片
固本藥片 先天不足 心神恍惚 年少之嗣 純陽藥片 返老還少 純陽奇效 屢試屢驗
病後體虛 怔忡健忘 甚或夭殤 治此最良 轉弱爲強 功用彰彰 不是荒唐
專治腎病 氣血虛虧 老人夜尿 種種弱症 功專固本 壽元耐久 細閱仿單 諸君試服
功妙非常 苦力勞傷 小便清長 益壽延長 身體健康 子嗣繁昌 便悉其詳 勤圖不減

Little's Oriental Balm

英一千九百拾

七年六月三月號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is *37 times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at:
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意
此烏路羅藥水是爲法國
專家製造而法政府衞生當
局及國家醫院凡至醫治尿
酸症上最見有効此藥不能
減除尿酸病之痛苦且可完
全治愈其病凡曾取用此藥
者皆予以贊譽歐區及各屬
醫學大家亦皆公認此烏路
羅藥爲醫治風濕病風濕
病及各種尿酸病之唯一藥
品英屬各地亦採用此藥
多
凡患風濕沙淋腳風骨痛
[illegible]
藥後即見痛苦減除疾病日
愈
烏路羅藥之靈驗已爲宇
宙[illegible]醫生病人之贊美此藥
之功用者以千萬計皆謂爲
風濕症之唯一聖藥如金雞
[illegible]之於瘧症焉
巴黎查地寧公司製造
三四州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿年十月十九

本坡

◉歡迎英儲提燈會之議決案

華僑提燈會幹事部。於二十五號在總商會開議。由總理林君推選。徵集衆意以次表決。（一）提燈出行之路圖。推舉佘君應佐林君祈煥準於二十七號全赴警察長處面定路線。方好登報發表。（二）燈牌應寫之字樣分作四層上層橫書英文歡迎英儲。次寫華文同上。三層橫書華文某某會館或俱樂部。下層英文同上。此等字樣。可由幹事部。將華英文排列格式。刊登告白。俾各局部通知照辦。以免參差。（三）提燈出游之秩序。華僑中學校學生統領各校學生爲首隊。（各校另由中學傳單拈鬮爲序）第二隊粵海清廟（由該廟董當場拈鬮瓊州會館爲首。廣惠肇會館次之。義安郡會館次之應和。茶陽豐永大各會館又次之。）第三隊福建會館井福州會館等。（按是日王君邦傑爲粵省總代表。林君推選爲福省總代表。當場拈鬮。以定閩粵燈隊之先後）此係根據向例迎神賽會之各股頭。而定其次序。由合而分。由分而合。故能有條不紊也。其他各會館各俱樂部。則不分省界。聯合一大隊。由幹事部司理。統計百數十團。俟下期開會。由總理代爲拈鬮列次　編爲總表刊報通知。孰先孰後。屆期聯合。隊伍整齊　以壯觀瞻。印度人派代表到會。請願加入提燈之會。衆議允准銜接華僑燈隊。以殿其後。（五）公訂三月三號拜五日下午二時。仍在總商會集議。面約不傳單　表決通過。

◎本坡華僑各學校歡迎英儲提燈會之籌備

本坡華僑各學校。茲因英儲幸臨在卽。特于本月廿三日。假座華僑中學校開聯合會。商議歡迎一切事宜。到會者有崇正。僑英。養正。育英。公民。端蒙。應新。愛同。南強。育羣。廣福。工商補習。鼎新。崇德。道南。南洋女學。南華女學。華僑中學等十八校。當即全體決議于英儲蒞坡之後。舉行提燈一晚。幷卽決數條如後。

（一）到會十八校全體加入提燈會。

（昨又有盧氏女學與亞南溟等三校函請加入）

（一）提燈會出發時。共分五隊。各隊均導以音樂隊。其次序如下。

第一隊道南端蒙（音樂隊）。中學校南洋女校南華女校盧氏女校。

第二隊愛同（音樂隊）。僑英。應新。南強。

第三隊育英（音樂隊）。育羣。工商。鼎新。崇德。

第四隊崇正（音樂隊）。廣福。啟明。公民。

第五隊養正（音樂隊）。與亞。南溟。又會後函請加入者。

（一）各校燈數。最少十盞。最多三十盞。

（一）各校出發人數。應以燈數多寡爲準。

（一）除各校預備牌燈一盞外。又另紮全體大牌燈一盞

（一）廿三日未到會各校願加入者。可函知中學校校長徐君開典。其出發次序。則列在第五隊。

（一）舉行時間及會聚地點。容後通告。

◉達絨羅水管工程

達絨羅之居民向無自來水管自直接供給飲料。現聞鋪設水管工程將于今日開工。

◉醫士會議

今日午後四時　英國醫藥會馬來支部。將開會討論條關於修補殖民地瘋癲病法律事項云。

◉工部局員對於天花之注意

星期五工部局員於會議之後。討論天花症防法。有人建議。用馬來醫生二人。常駐密得而通醫院。應馬來人患病者可來醫治。不致匿而不報。此議三人贊成。故未通過。又一人提議。報告病症者之賞金。由二元增至十元。多數贊成。惟入病院醫治人。得受津貼金之議。未能通過。

◎工部局衛生報告

至二月十八號爲止一星期中。

死亡人數　男一五四　女五二　共二百零六人

死亡率（每千人每年）爲二九、五九。前星期爲二八、一五。去年同星期爲二六、三五。

嬰孩死亡率爲二二一、一。

天花症發現者。共有二十一起。

◉檳城之打單案

檳城訪員來函謂華人資本家。多有接獲匪徒之打單信。經已四處派人。查緝匪等。且經拘獲一名吳清者送案查辦。查被告係向一米商打單三千元。着交某地轉致。遂爲偵探設法將之誘拿。審官以被告不認有罪之故。經將該案詳具候奪云

◎又拘獲造僞幣者

探長花島君於今早在丹戎巴葛方面。拘獲製造僞幣之華人一名。幷僞幣甚多及造幣之機器多件。探長擬於今日將被告連匪一幷送案查辦云。

◎串同作竊之被拘

客人張作圖。昨日僱手車一輛。載有紅煙一百九十包。值銀二十四元七角。行經怒千拿律。被某暗差將其執住。詰以此物何來。張則支離以對。後詢悉爲陳龍昌之物。張以銀五元賄之　差不受。執之送案　嗣又到龍昌再拘一人。名陳𡇩成。謂其與張串同盜竊。故併拘於案云。今午府堂待訊。

◎竊案待訊

孟加里人林下里。在郵政局充當派信之職。寓加篋律門牌三百四十五號。前日十一點鐘。被閩人鄭某入屋。竊去衣物及現銀共值五十元。經報拜扔請緝。嗣由差將鄭執獲送案。今午府堂待訊。

◉更正告白悞字

二月廿二號蔡乖官在本報刊登烟館退股之告白。所有蔡乖官之乖字。均悞作乘字。永遠管爲己業之管字。悞作受字　特此更正之。

立烟館退股字人郭水源蔡乖官我二人自民國元年合夥承頂店底始創慶興號皇家烟牌生理於叻坡老爺宮街門牌第二十號歷來相安逐年生理獲益對半均分各無異言今因蔡乖官志圖別業妥託公親人郭枚生將賬截結清楚所有店底家器貨底等俱照時價估値秉公調停郭水源承頂蔡乖官生理股份卽當公親面前交易明白三面將股份批銷此後慶興號生理全盤歸郭水源永遠管爲己業凡有揭借生意得失均與退股人蔡乖官無涉至於未歸謝以前凡有頂人借保認交涉不明之事皆惟經手人是問亦與慶興號承頂人郭水源無涉此係二比甘愿各無反悔恐口無憑特立歸劃退股字附執爲照

民國十一年二月廿二號　立烟館退股字人蔡乖官　啟

◆福幫召集大會之通告

茲定舊曆二月初六日拜六下午三時在本會館提議左列問題

（一）議關於歡迎英儲之提燈會應如何趕備以壯觀瞻

（二）議崇福女校學生日多無可容納故於本年已將崇文學校改收女生幷擬添建校舍以宏造就

（三）議道南學校本年票舉校董辭不答認者十居其九應如何改組以善其後

（四）議恒山亭舊塚政府擬遷一百六十六穴之舊墳拾骸改葬幷做墓牌可移在工部局新塚武吉物老區（卽大巴窰山）或別處亦可至起遷時改葬時謝土時概照華人禮俗酌給祭費以慰幽魂一經政府核准卽交董事照辦

壬戌年二月初一日　新嘉坡福建會館啟

各僑聰暨諸親友鑒　敬啟者鄙人下車伊始諸君有事枉顧除國慶日與其他各紀念日本坡公共休息日以及星期六午後星期日外請於每日午前十時至十二時午後二時至四時　駕臨竹腳蘇菲亞路五號 Sophia Road. 本館接洽一切爲荷或有時因公外出請先由電話約定或先期函知以免臨時徒勞往返此佈

中華民國十一年二月廿七日　羅昌啓

◆青年進德會劇務部演劇宣言

設社所備書報非不足以開通民智而惜其奏功甚緩開一大會暢演戲非不足以化愚蒙而惜其收效疾遲獨戲劇一道演者粉墨登場現身說法時而可歌可泣時而可驚可喜能令觀者觸於目而印於心無論智愚賢否男女老幼皆可同爐共冶並受陶鎔誠哉其爲社會教育之一大助力也會同人共體斯義除於本會內設有書報室演戲會外尤宜更有劇部之組織顧劇類繁多然最易於感化人心功收效廣且捷者知莫若亂景之白話新劇敝部卽本此旨努力經營何幸出世之初爲公民學校演劇籌款後卽荷社會各界之見許殷殷以前途發達相期盼同人不敏敢不勉驚駘以供社會之驅策第念鑿井必先濬其源泉築垣首當固其基礎欲宏吾謀須務吾欵欲善其事先利其器斯則敝部此次所出與社會周旋而深冀我僑人君子共本互助之精神有以玉成全人之志願者也謹此宣言惟希共鑒

▲劇目　雪橋淚史（第一晚）　婦道苦（第二晚）

▲演期　陽曆二月廿七號廿八號卽夏曆二月初一初二晚七點半鐘開演

▲國技　本會精武體育部員兩夕均登台助興加演技擊

▲地址　牛車水梨春園

▲入場券　每位四角童子折半

▲排演者　馮顯洲

中華民國十一年二月廿二日　星洲美以美青年進德會劇務部謹白

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿二年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE. & PENANG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

惟一殺蟲藥

居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳藥否則不能為功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚强每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取為禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司
菲立賓得力吳兄弟公司
南橋路廣南盛公司

英一千九百二十一年二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

招徠廣告

請飲鎖匙標烏嘜酒以此匙標烏嘜酒誠最台熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月十號

運入口人實得力爪哇公司

吸煙之大好機會
金馬長城錦鷄飛船紅福祿
（每罐每包均有贈券）

▲閱者注意 本公司茲隨時序更新之候特製有最華美之月份牌美術畫將贈券附入（金馬）（長城）（錦鷄）（大飛船）（紅福祿）各種烟罐烟包內贈給於吸烟諸君藉酬惠顧之盛意 倘蒙積存成數到敝公司寫字樓領換可也

△贈券時期 至陽歷本年六月三十日止逾期無效

△贈券辦法
積存金馬烟贈券五張換月份牌一張
積存大長城贈券五張換月份牌一張
積存錦鷄烟贈券十五張換月份牌一張
積存大飛船贈券五十張換月份牌一張
積存紅福祿贈券五十張換月份牌一張

△贈券地址 羅敏申律（即老北塞對面門牌三十八號）本公司寫字樓

南洋兄弟烟草公司謹啟

CYCLE & CARRIAGE CO, LTD.
3 Orchard Road

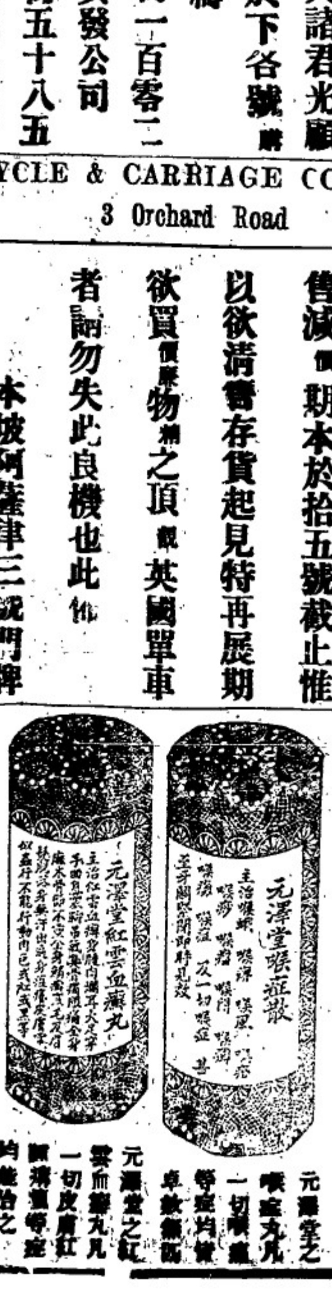
◆注意—注意!!

大減價 大減價

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清售存貨起見特再展期欲買價廉物美之頂靚英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌
合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號 印



元澤堂之喉症丸凡一切喉症等症均皆卓效無既
元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅癬濕等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

石叻
南洋總經理庇能會豐商店
怡保

民國十年六月廿四號

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿一年十二月二號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.